



FR

EN

DE

## Zange, Schlauchschelle Bedienhinweis

ELPARTS

DE | Bedienhinweis

### Zange, Schlauchschelle

#### WICHTIG

- vor Gebrauch sorgfältig lesen
- Aufbewahren für späteres Nachschlagen
- eine aktuelle Version des Bedien-/ Einbauhinweises steht Ihnen auch in unserem Online-Katalog zur Verfügung: [herthundbuss.com/](http://herthundbuss.com/) Online-Katalog

Technische Daten:



#### Anwendungsbereich

Dient zur Verarbeitung von diversen Schlauchschellen.



Notizen/Notice/Remarques

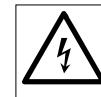
95922000



#### Sicherheitshinweis



Beachten Sie die allgemeinen Unfallverhütungsvorschriften und tragen Sie entsprechende Schutzkleidung.



Von stromleitenden und unisolierten Bauteilen fernhalten um Stromschläge und Kurzschlüsse zu vermeiden.

#### ! WARNUNG

- Nur bei ausgeschaltetem Fahrzeug verwenden, sodass kein Kontakt mit rotierenden Teilen möglich ist.
- Beachten Sie, dass die Schlauchschelle fest in dem Werkzeug sitzt. Da die Schlauchschelle unter Spannung steht, besteht die Gefahr, dass die Schelle aus der Zange springt und Personen- bzw. Sachschäden zur Folge hat.

## Pliers, hose clip

### IMPORTANT

- Read carefully before use
- Keep for later reference
- The latest version of the operating/fitting instructions is also available in our online catalogue: [herthundbuss.com/Online-Katalog](http://herthundbuss.com/Online-Katalog)

Technical data:



### Area of application

Is used for processing various hose clips.

1



2



3



Keep away from live and uninsulated components to prevent electric shocks and short circuits.

### WARNING

- Only use when the vehicle is switched off to rule out contact with rotating parts.
- Please note that the hose clip is held firmly in the tool. Because the hose clip is under tension, there is a risk that the clip may spring out of the pliers, causing injury or material damage.

## FR Notice d'emploi

## Pince, collier de serrage

### IMPORTANT

- Lire attentivement avant utilisation
- Conserver pour consultation ultérieure
- Vous trouverez également une version actuelle des consignes d'utilisation / d'installation dans notre catalogue en ligne : [herthundbuss.com/Online-Katalog](http://herthundbuss.com/Online-Katalog)

Caractéristiques techniques :



### Domaine d'utilisation

Sert au traitement de différents colliers de serrage.

1



2



3



Restez éloignés de composants sous tension et non isolés pour éviter des chocs électriques et des courts-circuits.

### AVERTISSEMENT

- Utiliser uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt avec contact coupé pour qu'un contact avec des pièces en rotation soit impossible.
- Veillez à ce que le collier de serrage soit fermement positionné dans l'outil. Le collier de serrage est sous tension, il risque donc de sauter de la pince ce qui peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

### Consignes de sécurité



Respectez les consignes générales de prévention des accidents et portez des vêtements de protection adaptés.